

7.12 Successit ei C. Caesar, cognomento Caligula, Drusi, privigni Augusti, et ipsius Tiberi

3 sg. perf. dat. nom. abl. sg. m. xen. xen. sg. xen. conx. xen. sg. m.
ind. act. sg. sg. m. CC sg. m. Núcleo m. CN CN
VBO PPAL C. REX.

Aposición Aposición

nepos, scleratissimus ac funestissimus et (qui etiam Tiberi dedecora purgaverit) Bellum
nom. sg. m. conx. nom. sg. m. conx. adv. xen. ac. pl. 3 sg. perf. act. Ac. sg. n.
MODIF. MODIF. CC sg. m. CN n. CD VBO SUBORD. OR. RELAT. (MODIF.)
Núcleo da apos. PART. CONC. nom. sg. m. SUX

contra Germanos suscepit et (ingressus Sueviam) nihil strenue fecit. Stupra sororibus intulit, ①
prep. ac. pl. m. 3 sg. conx. part. perf. ac. sg. inv. adv. 3 sg. perf. act. dat. pl. f. 3 sg. perf. ind. act.
CC VBO PPAL dep. nom. sg. m. CD CCM perf. ind. act. CD pl. f. CI VBO PPAL

ex una etiam filiam agnovit. (Cum adversum cunctos ingenti avaritia, libidine, crudelitate Cum HIST.
prep. abl. adv. ac. sg. f. perf. act. conx. prep. + ac. pl. m. abl. sg. f. CC
CC VBO PPAL

saeviret) interfectus in Palatio est anno aetatis vicesimo nono, imperii tertio, mense
3 sg. imperf. subj. act. prep. abl. xen. xen. sg. n. abl. sg. m. abl. sg. m.
3 sg. perf. act. CC sg. m. f. CN m. CCT
ind. pas. VBO PPAL. CCT
decimo dieque octavo. conx. abl. sg. m. CCT

Cuando el relativo lleva el verbo en subjuntivo, la oración de relativo puede tener los siguientes valores:

- valor final (normalmente depende del verbo mitto -ere).
- " causal
- " concesivo
- valor descriptivo o de cualidad: la oración de relativo da información sobre qué tipo de persona o cosa es el antecedente. ESTE ES EL VALOR QUE TIENE EN EL TEXTO.

Traducid el verbo en perf. de indicat.

① No podemos hacer una traducción literal → Cometió relaciones adúlteras con sus hermanas.